



Nuestra ref.: 25781/2019/WDS/AEM/VAAC-BP-VASAG/9

26 de septiembre de 2019

Anexo: 1 (disponible en inglés solamente)

Asunto: Celebración conjunta del Taller sobre las Mejores Prácticas de los Centros de Avisos de Cenizas Volcánicas de la OMM y de la reunión del Grupo Consultivo Científico sobre Cenizas Volcánicas de la OMM y la UIGG (Washington D. C., Estados Unidos de América, 21 a 22 de noviembre de 2019)

Finalidad: Comunicar a la Secretaría de la OMM y al organizador local a más tardar el **18 de octubre de 2019** si su experto podrá asistir a la reunión conjunta

Estimado señor/Estimada señora:

Tengo el placer de comunicarle que el séptimo Taller sobre las Mejores Prácticas de los Centros de Avisos de Cenizas Volcánicas de la Organización Meteorológica Mundial (OMM) y la novena reunión del Grupo Consultivo Científico sobre Cenizas Volcánicas de la OMM y la Unión Internacional de Geodesia y Geofísica (UIGG) se celebrarán del 21 al 22 de noviembre de 2019 en las oficinas de la Comisión Radiotécnica para la Aeronáutica (RTCA), con sede en Washington D. C. (Estados Unidos de América). Se envía esta invitación a los Miembros de la OMM que albergan un Centro de Avisos de Cenizas Volcánicas (VAAC) y a los miembros del Grupo Consultivo Científico sobre Cenizas Volcánicas.

La finalidad de la reunión conjunta es que los directores/representantes de los nueve VAAC y la comunidad de expertos científicos intercambien información sobre las prácticas operativas vigentes en materia de vigilancia/detección de erupciones volcánicas y de observación y predicción de cenizas volcánicas en la atmósfera, así como sobre los recientes avances científicos y tecnológicos y escenarios para la transición de las investigaciones a las operaciones. Específicamente, el objetivo es encontrar oportunidades de colaboración que conduzcan a un modelo más armonizado de la prestación de servicios de calidad a las partes interesadas del sector de la aviación en el marco del sistema de vigilancia de los volcanes en las aerovías internacionales de la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI), que facilitan los Servicios Meteorológicos e Hidrológicos Nacionales (SMHN) de algunos Miembros de la OMM.

Además, en la reunión conjunta se examinarán los preparativos para la celebración del octavo Taller Internacional sobre Cenizas Volcánicas en 2020 y la transición del Taller sobre las Mejores Prácticas de los VAAC y el Grupo Consultivo Científico sobre Cenizas Volcánicas en una red de expertos sobre ciencias y aplicaciones volcánicas, en consonancia con la reforma de los órganos integrantes de la OMM.

A los Representantes Permanentes de los miembros del Grupo Consultivo Científico sobre Cenizas Volcánicas de la OMM y la UIGG y a los Miembros de la OMM que albergan un VAAC: Alemania, Argentina, Australia, Canadá, España, Estados Unidos de América, Francia, Islandia, Italia, Japón, Nueva Zelanda y Reino Unido (distribución limitada)

copias: Miembros del Grupo Consultivo Científico sobre Cenizas Volcánicas de la OMM y la UIGG (por correo electrónico)
Directores de los VAAC (por correo electrónico)

Puede consultarse el programa provisional y el orden del día (disponible solamente en inglés) en la siguiente dirección:

<https://www.wmo.int/aemp/VAAC-BP-7-VASAG-9> haciendo clic en la pestaña **Programme.**

Asimismo, puede consultarse una nota informativa para los participantes (disponible solamente en inglés) en la siguiente dirección:

<https://www.wmo.int/aemp/VAAC-BP-7-VASAG-9> haciendo clic en la pestaña **Meeting Information.**

En el anexo a la presente carta figura una lista (en inglés solamente) de los directores de los VAAC y de los miembros del Grupo Consultivo Científico sobre Cenizas Volcánicas de la OMM y la UIGG.

Le agradecería que tuviera a bien comunicar a la Secretaría de la OMM, a la atención del señor Greg Brock, jefe interino de la División de Meteorología Aeronáutica (GBrock@wmo.int), y de la señora Helena Campos Benítez (HCBenitez@wmo.int), con copia al organizador local, señor Tom Helms (Helms@avmet.com), no más tarde del **18 de octubre de 2019**, si su experto asistirá a la reunión.

Se espera que su Gobierno o Servicio pueda sufragar los gastos de participación de su experto. No obstante, si ello no fuera posible, la OMM podría considerar, si así se le solicita, la posibilidad de proporcionar una ayuda financiera limitada a los directores de los VAAC y a los miembros del Grupo consultivo científico sobre cenizas volcánicas de la OMM y la UIGG.

En lo que respecta a la cobertura del seguro de la OMM para las personas que no son funcionarios de la Organización, le ruego que señale a la atención de los participantes en la reunión conjunta, antes de que emprendan viaje, lo siguiente:

En el caso de las personas que no son funcionarios de la Organización pero han sido autorizadas a viajar a sus expensas y/o reciben dietas de ella, la OMM acepta una responsabilidad limitada en cuanto a la indemnización en caso de muerte, enfermedad o lesión imputable a la asistencia a reuniones o a la prestación de servicios en su nombre. Por tanto, esas personas son totalmente responsables de cualquier gasto resultante de circunstancias que no son atribuibles a la asistencia a reuniones o a la prestación de servicios en nombre de la Organización, y de la concertación de cualquier seguro de vida, enfermedad o de otro tipo que consideren conveniente.

Quisiera expresar mi más sincero agradecimiento por su continuo apoyo a estas importantes actividades y espero que este evento sea todo un éxito.

Le saluda atentamente.



(W. Zhang)
por el Secretario General

LIST OF VAAC MANAGERS AND VASAG MEMBERS
(as of 16 September 2019)

Ref.: 25781/2019-1.6 WDS/AEM

1. VAAC MANAGERS (or Representatives)

AFFILIATION	NAME	E-MAIL
ANCHORAGE	OSIENSKY, Jeff	jeffrey.osiensky@noaa.gov
BUENOS AIRES	OSORES, Maria Soledad	msosores@smn.gov.ar
DARWIN	DENMAN, Jarrad	jarrad.denman@bom.gov.au
LONDON	MUSCAT, Anton	anton.muscat@metoffice.gov.uk
MONTREAL	BENSIMON, Dov	dov.bensimon@ec.gc.ca
TOKYO	IMAMURA, Yuichi	y_imamura@met.kishou.go.jp
TOULOUSE	HEREIL, Philippe	philippe.hereil@meteo.fr
WASHINGTON	KIBLER, Jamie M.	jamie.kibler@noaa.gov
WELLINGTON	ROUX, Marcel	marcel.roux@metSERVICE.com

2. VASAG MEMBERS

AFFILIATION	NAME	E-MAIL
AUSTRALIA	TUPPER, Andrew	andrew.tupper@bom.gov.au
GERMANY	SCHLAGER, Hans	hans.schlager@dlr.de
ICELAND	BARSOTTI, Sara	sara@vedur.is
ITALY	NERI, Augusto	augusto.neri@ingv.it
SPAIN	FOLCH, Arnau	arnau.folch@bsc.es
UNITED KINGDOM	LISK, Ian	ian.lisk@metoffice.gov.uk
UNITED KINGDOM	WITHAM, Claire	claire.witham@metoffice.gov.uk
UNITED STATES	MASTIN, Larry	lgmastin@usgs.gov
UNITED STATES	SCHNEIDER, David	djschneider@usgs.gov
UNITED STATES	PAVOLONIS, Michael	mike.pavolonis@noaa.gov
WMO GAW PROGRAMME	HORT, Matthew	matthew.hort@metoffice.gov.uk
